

国際収支状況及び対外資産負債残高の一部訂正について  
Revision of Balance of Payments and International Investment Position

国際収支状況において、報告者からの報告誤り等が判明しましたので、次のとおり訂正します。

The figures in Balance of Payments and International Investment Position are revised due to errors and omissions on previous data occurred by reporter.

(別添 1) 国際収支状況の訂正計数 (平成 20 年 12 月以降)  
(Attached 1) Data Correction: Balance of Payments (Since Dec.2008)

(別添 2) 対外資産負債残高の訂正計数 (平成 20 年以降)  
(Attached 2) Data Correction: International Investment Position (Since 2008)

※表内の色付け箇所が訂正を行った箇所です。

連絡・問い合わせ先 財務省国際局為替市場課  Tel 03(3581)4111 内線 2860, 2888	For further information, contact : Foreign Exchange Markets Division International Bureau, Ministry of Finance Tel 03(3581)4111 Ext.2860, 2888
財務省ホームページ <a href="http://www.mof.go.jp">http://www.mof.go.jp</a>	Homepage address <a href="http://www.mof.go.jp">http://www.mof.go.jp</a>
または 日本銀行国際局国際収支課  Tel 03(3279)1111 内線 3710 日本銀行ホームページ <a href="http://www.boj.or.jp">http://www.boj.or.jp</a>	or Balance of Payments Division, International Department, Bank of Japan Tel 03(3279)1111 Ext.3710 Homepage address <a href="http://www.boj.or.jp">http://www.boj.or.jp</a>

1. 総括表  
Summary Table

(単位: 億円)  
(¥100million)

Table with columns for Item, Capital and Financial Account, Investment Income, and Errors & Omissions. Rows include annual, quarterly, and monthly data from 2008 to 2012.

2. 投資収支 (資産)  
Financial Account (Assets)

(単位: 億円)  
(¥100million)

Table with columns for Item, Total, Direct Investment, Other Investment, and Loans. Rows include annual, quarterly, and monthly data from 2008 to 2012.

(注) 負(△)は資本の流出(資産の増加および負債の減少)を示す。  
Note: Negative figures (△) show outflow of Capital (an increase in Assets or a decrease in Liabilities).

対外直接投資 (流入・流出別)  
Outward Direct Investment (Inflow / Outflow)

(単位: 億円)  
(¥100million)

Table with columns for Item, Direct Investment Abroad, and Equity Capital. Rows include annual, quarterly, and monthly data from 2011 to 2012.



**I. 対外資産負債残高（資産）** —— 「証券投資」および「その他投資」には、証券貸借取引の計数を含まない

**I. International Investment Position of Japan (Assets)** Excludes securities lending transactions from "Portfolio Investment" and "Other Investment"

(単位:10億円)  
(Billion Yen)

年 末 End of Year	総 額 Assets Total		直接投資 Direct Investment				証券投資 Portfolio Investment									
					株式資本 Equity Capital		債券 Debt Securities				中長期債 Bonds and Notes		銀行部門 Banks		その他部門 Other Sectors	
	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data
	08CY	09CY	10CY	11CY	08CY	09CY	10CY	11CY	08CY	09CY	10CY	11CY	08CY	09CY	10CY	11CY
平成20年	519,179	519,179	61,740	61,740	45,301	45,301	215,682	215,682	179,865	179,865	177,204	177,204	53,588	53,588	123,155	123,155
21年	554,826	554,826	68,210	68,210	49,461	49,461	261,989	261,989	207,302	207,302	204,812	204,812	64,174	64,174	140,168	140,168
22年	560,215	563,526	67,691	67,691	50,057	50,057	269,207	272,518	213,944	217,256	211,400	214,711	68,909	71,362	141,978	142,836
23年	581,509	582,048	74,289	74,828	54,799	55,338	262,324	262,324	210,574	210,574	208,575	208,575	70,295	70,295	137,841	137,841

**II. 対外資産負債残高（負債）** —— 「証券投資」および「その他投資」には、証券貸借取引の計数を含まない

**II. International Investment Position of Japan (Liabilities)** Excludes securities lending transactions from "Portfolio Investment" and "Other Investment"

(単位:10億円)  
(Billion Yen)

年 末 End of Year	総 額 Liabilities Total		証券投資 Portfolio Investment										その他投資 Other Investment							
			債券 Debt Securities				短期債 Money Market Instruments		公的部門 Public Sector		借入 Loans				その他部門 Other Sectors		短期 Short-Term			
	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data		
	08CY	09CY	10CY	11CY	08CY	09CY	10CY	11CY	08CY	09CY	10CY	11CY	08CY	09CY	10CY	11CY	08CY	09CY	10CY	11CY
平成20年	293,271	293,671	139,907	140,307	71,282	71,682	20,632	21,032	20,572	20,972	127,146	127,146	76,479	76,479	29,001	29,001	59,129	59,129		
21年	286,580	288,603	141,496	141,896	65,124	65,524	22,889	23,289	22,786	23,186	121,445	123,068	80,125	81,748	25,279	26,902	63,423	65,046		
22年	304,308	312,031	152,051	152,451	71,514	71,914	28,638	29,038	28,625	29,025	129,488	136,810	83,860	91,182	27,648	34,971	69,050	76,373		
23年	316,083	329,038	157,481	157,481	91,639	91,639	45,909	45,909	45,907	45,907	135,413	148,369	85,513	98,468	32,876	45,631	71,917	84,872		

**III. 対外資産負債残高（純資産）**

**III. International Investment Position of Japan (Net Assets)**

(単位:10億円)  
(Billion Yen)

年 末 End of Year	総 額 Net Assets Total		公的部門 Public Sector		民間部門 Private Sector		うち 銀行部門 Banks	
	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data
	08CY	09CY	10CY	11CY	08CY	09CY	10CY	11CY
平成20年	225,908	225,508	40,641	40,241	185,267	185,267	53,541	53,541
21年	268,246	266,223	59,663	59,263	208,583	206,960	40,037	40,037
22年	255,906	251,495	46,758	46,358	209,148	205,137	43,222	45,675
23年	265,426	253,010	33,990	33,990	231,436	219,020	54,484	54,484

(注) 長期、短期区分欄は、項目全体の長短を表す。

(note) "Long-Term" and "Short-Term" indicate the maturity distinction of the total of each item.